




Aix en Provence
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Accusé de réception en préfecture
Date de signature :
Date de réception :
 POUR CERTIFICATION DU CARACTERE EXECUTOIRE: - ACTE SING. - COMPTE RENDU AFFICHE - ACTE TRIMESTRIEL POUR L'EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-
PROVENCE N°2011.939**

Séance publique du

26 septembre 2011

Présidence de Madame Maryse JOISSAINS MASINI,
Maire d'Aix-en-Provence
Député des Bouches-du-Rhône
Président de la Communauté du Pays d'Aix

**OBJET : COMPTABILITÉ COMMUNALE - BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EXERCICE
2011**

Le 26/09/11 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 20/09/2011, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

M. Jacques AGOPIAN, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Charlotte BENON, Mme Odile BONTHOUX, M. Héliot BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, M. Gérard DELOCHE, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Jean-Christophe GROSSI, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

M. Lucien AMBROGIANI à Mme Michelle EINAUDI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ à M. Jacques AGOPIAN, Mme Christine BERNARD à Mme Charlotte BENON, Mme Brigitte DEVESA à M. François-Xavier DE PERETTI, Mme Martine FENESTRAZ à Mme Danielle SANTAMARIA, M. Gérard GERACI à M. Alexandre GALLESE, M. Hervé GUERRERA à Mme Marie José VALETA, Mme Sophie JOISSAINS à M. Victor TONIN, Mme Michèle JONES à M. Eric CHEVALIER, M. Christian LOUIT à M. Stéphane PAOLI, M. Alexandre MEDVEDOWSKY à Mme Fleur SKRIVAN, Mme Catherine SILVESTRE à M. Francis TAULAN

Excusés sans pouvoir :

NEANT

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Gérard BRAMOULLÉ donne lecture du rapport ci-joint.
le compte rendu de la séance précédente est lu et adopté



01.01

Aix en Provence
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE
D.G.A.S Finance - Programmation
- Informatique et RRH
Direction Finance et Budget

RAPPORT POUR
LE CONSEIL MUNICIPAL
DU 26/09/11

RAPPORTEUR : M. Gérard BRAMOULLÉ

Politique Publique : GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS

OBJET : COMPTABILITÉ COMMUNALE - BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR
L'EXERCICE 2011 - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Au cours de sa séance du 23 mai 2011, le Conseil Municipal a approuvé le compte administratif de l'exercice 2010 et procédé à l'affectation des résultats constatés.

C'est ainsi que les 20 556 295,38 € de résultat de clôture de la section de fonctionnement ont été affectés :

- 14 045 228,21 € à la couverture du besoin de financement de la section d'investissement (dont 6 212 824,22 € de déficit d'exécution et 7 832 403,99 € de solde de restes à réaliser).
- 6 511 067,17 € en excédent de fonctionnement reporté.

A cette somme viennent s'ajouter les recettes nouvelles suivantes :

Section de fonctionnement :

Flux financiers entre le budget de la ville et celui de l'EPCC « Ecole Supérieure d'Art Félix Ciccolini » :
2 483 933 €.

Ces écritures strictement comptables rentrent dans le cadre de la convention de mandat de gestion qui nous lie avec l'Ecole d'Art et s'équilibrent en recettes et en dépenses.

Section d'investissement :

3 subventions pour un montant total de 75 822 € :

- 52 207 € pour le schéma directeur et zonage des eaux pluviales (Agence de l'eau)
- 17 615 € pour la modernisation du centre Henri Dunant (CPA)
- 6 000 € pour la numérisation d'affiches et de placards de la Cité du Livre (DRAC)

Une recette d'ordre régularisant la sortie de l'actif de la ville des titres de participation à la SEMETA (Société d'Economie Mixte du Théâtre de l'Archevêché) : 1 829 389 €.

Cette écriture qui n'implique pas de mouvements de fonds, se neutralise avec une dépense d'ordre en section de fonctionnement.

Le budget supplémentaire qui vous est présenté s'équilibre ainsi à 8 995 000,17 € en fonctionnement et 1 905 211,00 € en investissement, permettant le financement des dépenses suivantes :

Section de fonctionnement :

<u>Chapitre 920 : Services généraux des administrations publiques locales</u>	<u>1 712 197 €</u>
Bâtiments communaux (fluides) :	860 000 €
Moyens généraux :	326 426 €
Communication :	170 833 €
Garage :	113 100 €
Frais d'actes et de contentieux (JC Decaux – marché signalitique) :	150 000 €
Subventions Vie Associative :	91 838 €

<u>Chapitre 921 : Sécurité et Salubrité Publiques</u>	<u>154 646 €</u>
Service Santé publique :	20 000 €
Police, Médiation et sécurisation :	134 646 €

<u>Chapitre 922 : Enseignement Formation</u>	<u>50 000 €</u>
---	------------------------

<u>Chapitre 923 : Culture</u>	<u>3 563 741,17 €</u>
Flux financiers avec l'EPCC Ecole d'Art (recettes / dépenses) :	2 483 933 €
Ecole Supérieure d'Art :	18 550 €
Subventions	
Musique dans la rue :	146 526 €
Instants d'été :	282 891 €
Action culturelle provençale :	76 000 €

Vie Culturelle :	490 629 €
Autres :	65 212,17 €

Chapitre 924 : Sport et Jeunesse	751 000 €
Sports	
Entretiens des bâtiments sportifs et charges de fonctionnement du service des sports :	91 000 €
Actions contractualisées :	100 000 €
Clubs fédéraux :	100 000 €
Clubs conventionnés :	274 000€
Autres :	186 000 €

Chapitre 925 : Interventions sociales et Santé	30 000 €
---	-----------------

Chapitre 926 : Famille (dont crèches)	112 500 €
--	------------------

Chapitre 927 : Logement	8 500 €
Gestion des propriétés communales :	8 500 €

Chapitre 928 : Aménagement et services urbains, environnement	706 800 €
Nettoisement – Enlèvement de graffitis :	96 800 €
Eclairage public :	150 000 €
Eclairage saisonnier :	160 000 €
Aménagement urbain :	300 000 €

Chapitre 929 : Action Economique	76 227 €
Subventions	
Encouragement à l'artisanat :	30 000 €
Unions locales des Syndicats :	6 227 €
Office Municipal du Tourisme :	40 000 €

Chapitre 934 : Transferts entre sections	1 829 389 €
---	--------------------

Opération d'ordre de sortie d'actif (titres de participation SEMETA)	
---	--

TOTAL :	8 995 000,17 €
----------------	-----------------------

Section d'investissement :

<u>Chapitre 900 : Services généraux des administrations publiques locales</u>	<u>536 957 €</u>
Moyens généraux (accueil bâtiment Chastel) :	75 000 €
3 véhicules utilitaires :	60 000 €
Frais d'études aménagement Parc Jourdan :	15 000 €
Travaux d'enfouissement d'une cuve de gazole non routier :	159 533 €
Subvention d'équipement Planétarium :	2 000 €
Equipement Vidéosurveillance :	225 424 €

<u>Chapitre 902 : Enseignement Formation</u>	<u>120 000 €</u>
Travaux :	120 000 €

<u>Chapitre 903 : Culture</u>	<u>6 000 €</u>
Numérisation d'affiches et de placards de la Cité du Livre :	6 000 €

<u>Chapitre 905 : Interventions sociales et Santé</u>	<u>97 615 €</u>
Modernisation du centre Henri Dunant :	17 615 €
Subvention d'équipement Secours Catholique :	80 000 €

<u>Chapitre 906 : Famille (dont crèches)</u>	<u>2 000 €</u>
Subvention d'équipement Crèche Les Lierres (climatisation) :	2 000 €

Chapitre 908 : Aménagement et services urbains, environnement	672 639 €
Schéma directeur et zonage des eaux pluviales :	52 207 €
Achat moteur balayeuse + 5 racks d'aspiration :	40 000 €
Imprévus sur chantier rue Nostradamus :	280 000 €
PLU :	190 432 €
Eclairage saisonnier :	110 000 €

Chapitre 909 : Action Economique	470 000 €
---	------------------

TOTAL :	1 905 211,00 €
----------------	-----------------------

En conséquence, je vous demanderais, mes chers Collègues, de bien vouloir :

- Arrêter les conditions de l'équilibre financier ainsi qu'il suit, telles que définies dans la balance comptable :

	Dépenses	Recettes
SECTION DE FONCTIONNEMENT		
<i>* Reprise de l'excédent net antérieur</i>		6 511 067,17
<i>* Propositions nouvelles en mouvements réels</i>	7 165 611,17	2 483 933,00
<i>* Propositions nouvelles en mouvements d'ordre</i>	1 829 389,00	
TOTAL FONCTIONNEMENT	8 995 000,17	8 995 000,17
SECTION D'INVESTISSEMENT		
<i>* Propositions nouvelles en mouvements réels</i>	1 905 211,00	75 822,00
<i>* Propositions nouvelles en mouvements d'ordre</i>		1 829 389,00

TOTAL INVESTISSEMENT	1 905 211,00	1 905 211,00
TOTAL DU BUDGET SUPPLEMENTAIRE	10 900 211,17	10 900 211,17

- Approuver par chapitre les propositions de dépenses et de recettes nouvelles contenues dans ce budget supplémentaire telles qu'elles figurent à la balance générale par section (fonctionnement et investissement)

**2011.939 - COMPTABILITÉ COMMUNALE - BUDGET SUPPLÉMENTAIRE POUR
L'EXERCICE 2011**

Présents et représentés	: 55
Présents	: 43
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 55
Pour	: 42
Contre	: 13

Ont voté contre

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, Mme Brigitte DEVESA, Mme Michelle EINAUDI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Fleur SKRIVAN, Mme Marie José VALETA

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à la majorité
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 28/09/2011
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

BORDEREAU D'ENVOI
(AR à envoyer à : assemblees@mairie-aixenprovence.fr)

Commune d' Aix en Provence

à

M. le sous-préfet d'Aix-en-Provence

4 acte(s) transmis le 28 septembre

DIRECTION / SERVICE : Assemblées et Commission
OBJET DE L'ACTE: Comptabilité communale BS pour l'exercice 2011

DATE DE L'ACTE : 28/09/2011

N° DE L'ACTE: 2011.939

+ annexe Budget commune

DIRECTION / SERVICE : Assemblées et Commission
OBJET DE L'ACTE: Comptabilité communale Service Eau et Assainissement BS pour l'exercice 2011

+ Annexe budget eau et assainissement

DATE DE L'ACTE : 28/09/2011

N° DE L'ACTE: 2011.946

DIRECTION / SERVICE : Assemblées et Commission
OBJET DE L'ACTE: Modification du POS Adaptation du règlement Zone UB Article UB13
Espace libre plantation

DATE DE L'ACTE : 28/09/2011

N° DE L'ACTE: 2011.974

DIRECTION / SERVICE : Assemblées et Commission
OBJET DE L'ACTE: Modification du POS Secteur du Jas de Bouffan Ecole supérieur
d'Arts

DATE DE L'ACTE : 28/09/2011

N° DE L'ACTE: 2011.975

SOUS-PREFECTURE
AIX EN PROVENCE

28 SEP. 2011

COURRIER ARRIVE